# LE CANARD

Montréal, 31 Août 1878.

### PROTECTION.

Dimanche dernier après les vêpres, Jean-Baptiste à cause de la grande chaleur ôta sa " bougrine " accrocha son "tuyau" à une patère pour aller respirer l'air dans la cour qu'il avait en communauté aves un voisin. Il occupait le loge-ment du second étage, il descendit la longue, escalier de service et s'assit sur un chevalet pour allu-mer sa pipe. Après avoir lancéplusieurs bouffées et s'étant assuré que le culottage de sa bouffarde accusait progrés, il fit un tour d'inspection dans sa cour et attira l'attention de son voisin qui s'ennuvait et baillait à décrocher sa mâchoire en attendant l'heure du souper. Baptiste et Joseph (c'est le nom du voisin) vivent en parfaite harmonie et jamais ils n'avaient échangé ensemble une parole acerbe. Baptiste était conservateur, et Jos avait des idées libérales en politique. La conversation suivante s'engage entre les deux voisins.

BAPTISTE. — Bonjour, Jos, beau temps aujourd'hui.

Jos.-Magnifique journée.

BAPTISTE — Que dit on de neuf?
Jos.—Les élections approchent
BAPTISTE.—Oui, et j'espère qu'il y en aura un changement dans les affaires. Le commerce va mal. On dit que si nous avions la protection il y aurait plus d'argent dans le pays, Le système du libre échange voyez-vous a du bon pour les vieux pays. Dans la Nouvelle-Ecosse. voyez-vous...

Bantiste, cria du haut de l'esca-

lier la femme du politicien.
—Quoi? répondit vivement le discutant.

-- L'eau est arrêtée. Voilà le seau, tu vas le faire emplir chez le voisin.

-Dans une minute. Je disais donc que, dans les provinces d'en has l'opinion publique était favorable an libre echange tandis que dans Québec et dans Ontario il faut in protection pour nos industries nationales. Sir J. hn voudrait fixer notre tarif général à 35 pour cent au lieu de 17 et demi pour cent qu'il est aujourd'hui.

-Baptiste! reprit la voix du haut de l'escalier.

-Attends une minute. Je crois qu'avec le système de protection nos affaires prospèreraient davantage. L'augmentation des impôts sur les marchandises importées que nous pouvons fabriquer serait de 11½ pour cent. Mous importons tous les ans pour 20 millions de piastres, \$20,000,000, que nous envoyons à l'étranger.

-Baptiste!

S..... mille tonnerres, Ursule qu'est ce que tu veux ?

-Je te demande un seau d'eau

J'attends après.

Tu l'auras dans la minute. disais donc à propos de ces \$20,000,-000 qu'ils iraient dans la poche de nos manufacturiers et des consommateurs.



#### REGATES DE MONTREAL-EST. LE8

-Baptiste!!!

-Pour l'amour du ciel qu'est ce

-Je veux un seau d'eau tout de suite. Si tu ne te dépêches pas, tu te passeras de souper.

-Où est le seau? Avec cette femme-là il est impossible de causer tranquillement pendant une mi-

Madame dépose le seau sur le haut de l'escalier, monsieur ralluma sa pipe qui s'était éteinte et reprit le fil de son discours : Les dépenses de la Puissance sont de \$53,-000,000 par année et nous avons un intérêt îde \$6,797,000 à payer à

-Baptiste! reprit la voix d'en haut avec un crescendo alarmant. Mais cette fois Baptiste n'enten-

-Dui, monsieur, disait-il, nous payons un intérêt de \$6,000,000.

-Baptiste, veux-tu bien cesser ton bavardage et m'apporter un seau d'eau?

—Oui, dans la minute. Je paie \$20,000,000 par année à l'étranger, avec la protection ces vingt millions arriveront.....

Ici le discours de Baptiste a été interrompu par uno averse d'eau de vaisselle qui tomba de la galerie sur la tête des deux voisins. Bap-tiste essuya cet orage avec le calme et le stoïcisme qu'il avait puisés dans vingt ans de ménage. Après une prise de bec avec son épouse qui dura une dizaine de minutes il alla chercher le seau d'eau chez le voisin et ne s'occupa plus des vingt millions.

# LE DROIT DES FEMMES DANS LES ELECTIONS.

Il appartenait au " Canard" de revendiquer le droit des femmes dans les élections.

Ce droit une fois reconnu il en résulterait des choses très-folichonnes, au premier abord mais très sérieuses dans le fond.

Coursol, dans la prochaine élec-

21ème Signora.—Il est déplorable que les femmes n'aient pas voix au chapître dans les élections, les choses en iraient bien mieux.

31ème Signora, (48 ans, voix aigre moustaches prononcées:—La question n'est pas là; nous autres, femmes, avons nous, oui ou non, voix au chapitre?

41ème Sionora.-Le thé est trop cher : le café qu'on achète maintenant ne vaut rien; donc le gouvernement ne vant rien non plus. Dansereau et Chapleau nous promettent de meilleur thé et de meilleur café. Hurrah for them!

6ième Signora.—Ma chère, vous entrez dans le domaine du haut commerce et des douanes.

7ième Signora.--Ca m'est égal ! trop cher.

Le "Canard" qui se moque des pantalons comme un poisson d'une figue, laissa ces bonnes vieilles à leurs discours en se disant : " Le pauvre peuple est bien malheureux!"



## COUACS.

La lutte électorale donne lieu à d'heureuses innovations dans la langue française. Citons en deux au hasard, extraits de journaux grands et sérieux : "M. X... est parti pour "adresser" les électeurs

du comté de Z.....'
"Un comité des premiers citoyens Nous procéderons comme l'au-teur de Don Juan:

1ère Signora.—Ma chère, je vois avec un grand regret que mon mari travaille pour M. l'Ex-juge

"Un comité des premiers citoyens de Y a eté chargé "d'entrevoir"
M. F et de lui offrir la candidature du comité de R......"

Très-entreprenant, ce monsieur

qui part pour adresser les électeurs de Z fafin de les envoyer comme comme autant de paquets, Dieu sait où?

Mais il est joli également ce co-mté qui "entreverra" seulement de loin, l'ombre d'un certain monsieur et lui offrira l'ombre d'une candidature.

Nous voilà revenu au temps de Scarron.

> Près de l'ombre d'un rocher J'ai vu l'ombre d'un cocher Qui tenant l'ombre d'une brosse Nettoyait l'ombre d'un carrosse.

Ecoute ma chère disait un mari à son épouse, tu ne devrais pas touiours exhiber tes grands pieds comme tu le fais tous les jours, si tu savais ce qu'il vient d'arriver au cordonnier chez qui j'ai porté ton soulier pour le raccommoder.

-Qu'est-il arrivé, dis-moi ça de suite.

—Le cordonnier prit ton soulier dans ses mains. Il le revira en tous sens et tout à coup il fondit en larmes. Il pleura comme si le cœur lui eut crevé.

-Pourquoi pleurait-il l'imbécile.

Vite, dis moi ça.

—Eh bien le pauvre diable m'a conté son histoire. C'est quelque chose de navrant.

Il perdit ses parents lorsqu'il èlait encore au berceau et sut élevé par sa grande mère pour qui il avait l'affection la plus tendre. Il y a quinze aus il vint chercher fortune en Canada. Il entra d'abord dans le commerce des légumes. Ses assaires allèrent assez bien pendant quelque temps. Il DIEME SIGNORA.—Les droits sur lorsqu'il y eut une crise et il fut les robes de soie ne sont pas assez obligé de déposer son bilan. Il forts, parce que la petite "chose" ouvrit ensuite un débit de fruits en achète une tous les mois. ouvrit ensuite un débit de fruits sur le marché Bonsecours,—nou-veau désappointement. Il devint laitier et finalement conducteur sur les chars urbains. Comme on n'avait pas encore inventé la sébille mais mon mari a payé, l'autre jour brevetée que ces messieurs portent une paire de pantalons beancoup accrochée à leur ceinture pour percevoir le prix du passage, il ne tar da pas à faire fortune. Il s'acheta une boutique de cordonnier, il sit venir sa grande mère. Il y a quinze jours la vieille danie arriva à Montréal et mourut subitement le soir de son arrivée. C'était une rude épreuve.

Depuis de ux semaines le malheureux est reste en proie à une noire mélancolie. Aujourd'hui il commençait à retrouver son ancienne gaité lorsque la vue de ton soulier l'a fait fondre en larmes. Ce sou-lier, disait-il, lui rappelait le cer-cueil de sa grande mère.

La narration fut brusquement terminée par un souillet que le mauvais plaisant recu en pleine fi-gure de la main de la femme offen-

En 1862, un farceur monta sur un husting et prononça le discours suivant:

Mossieurs les électeurs Du comté de Dorchesteur, Je vous remercie de l'honneur Que vous me faites jusqu'à ct'heure. Je suis votre humble serviteur, Et demain au poll à neuf heures.